



## إقرار وتعهد طالب التسجيل

### Declaration and Pledge of the Applicant

أقر أنا الموقع أدناه، بصحة بياناتي وبيانات حسابي البنكي والمعلومات في هذه الاستمارة، وأتعهد بالتزامي بإجراءات التسجيل وشروطه وأحكامه وبإخطار مركز التسجيل والهيئة بحسب الأحوال بأية تغييرات قد تطرأ على تلك البيانات والمعلومات مستقبلاً وتحديثها بشكل فوري ومتى ما طلب ذلك. كما أقر بعلمي وموافقتي على أن إجراء التسجيل بموجب هذه الاستمارة لغرض ممارسة نشاطي المهني وتقديم خدماتي للغير سوف تُدرج بياناتي الشخصية في سجل إلكتروني لدى مركز التسجيل والهيئة لتكون متاحة لمن يرغب في الاستفادة من خدماتي، وللهيئة الاحتفاظ ببياناتي الشخصية وبيانات حسابي البنكي والمعلومات ولها معالجتها لكافة الأغراض ذات الصلة بعملية التسجيل وممارسة نشاطي المهني وبما فيها - على سبيل المثال وليس الحصر - نظام حماية الأجور وضوابط الرقابة لديها طبقاً لأحكام القانون والقرارات النافذة في ذلك الشأن. كما أقر بالتزامي بتوثيق كافة خدماتي المقدمة للغير بعقود خدمة لحفظ حقي في مقابل الخدمة المقدمة لهم.

I, the undersigned, acknowledge that my data and my bank account data in this form are correct, I undertake to abide by the registration procedures, terms and conditions and to notify the registration center and LMRA of any changes that may occur to such data and information in the future and update it immediately and whenever required.

I also acknowledge and consent that the registration procedure under this form is for the purpose of practicing my professional activity and providing my services to others, and my personal data will be included in an electronic record with the registration centre and LMRA to be available to those who wish to benefit from my services. LMRA may keep and process my personal and bank account data for all purposes related to the registration process and practicing my professional activity including - but not limited to- the wage protection system and its supervision controls in accordance with the provisions of the law and the decisions issued in this regard, I also acknowledge that my commitment to document all my services provided to others with service agreements to preserve my right in exchange for the service provided to them.

Date التاريخ Signature التوقيع

### How did you know about the System

### كيفية التعرف على النظام

الصحافة  
The Press

التلفزيون / الإذاعة  
TV / Radio

الموقع الإلكتروني  
Website

رسالة نصية  
SMS

أخرى  
Other

مراكز التسجيل  
Registration Centres

صديق  
Through a friend

التواصل الاجتماعي  
Social Media

### Required Documents

### المستندات المطلوبة

1. Fill the registered worker permit service form. 1. ملء استمارة خدمة العامل المسجل.
2. Copy of applicant's passport valid for more than 6 months. 2. نسخة من جواز السفر ساري المفعول لمدة لا تقل عن 6 أشهر.
3. Official IBAN proof. 3. مستند رسمي يثبت رقم الحساب المصرفي الدولي.
4. Certificates and professional qualifications approved by the applicant's embassy (if applicable). 4. الشهادات والمؤهلات المهنية معتمدة من سفارة مقدم الطلب (إن وجدت).